



SUSANA MARTINEZ  
Governor

JOHN A. SANCHEZ  
Lieutenant Governor

**NEW MEXICO  
ENVIRONMENT DEPARTMENT**

**2905 Rodeo Park Drive East, Building 1  
Santa Fe, New Mexico 87505-6303  
Phone (505) 476-6000 Fax (505) 476-6030  
[www.nmenv.state.nm.us](http://www.nmenv.state.nm.us)**



BUTCH TONGATE  
Cabinet Secretary  
J.C. BORREGO  
Acting Deputy Secretary

**PUBLIC NOTICE No. 16-12**

**NEW MEXICO ENVIRONMENT DEPARTMENT  
HAZARDOUS WASTE BUREAU  
SANTA FE, NEW MEXICO  
September 23, 2016**

**NOTICE OF PUBLIC MEETING AND EXTENDED PUBLIC COMMENT PERIOD ON  
A DRAFT HAZARDOUS WASTE PERMIT FOR TRIASSIC PARK WASTE DISPOSAL  
FACILITY, EPA ID NUMBER: NM0001002484**

The New Mexico Environment Department (NMED) issued a public notice on June 15, 2016 concerning the intent to issue a Hazardous Waste Permit to Gandy Marley, Inc. (GMI) as the owner and operator of the Triassic Park Waste Disposal Facility (Facility) to dispose of hazardous waste under the federal Resource Conservation and Recovery Act (RCRA) and the New Mexico Hazardous Waste Act (Chapter 74, Article 4 NMSA 1978, or the HWA) and also announcing a 60-day comment period that was scheduled to end on August 14, 2016. On August 12, 2016, NMED extended the public comment period through **5:00 p.m. MDT on November 18, 2016**, to receive additional comment on this action.

NMED is announcing a public informational meeting to be held on **October 22, 2016** from **1:00pm to 3:00pm** at the following address:

Holiday Inn  
3620 North Main Street  
Roswell, New Mexico

All members of the public are invited to attend. The public meeting will include a brief presentation on the draft Hazardous Waste Permit followed by a question and answer period. Instructions for reviewing the draft Permit, the Fact Sheet and related documents, and providing comment are provided below.

**PUBLIC REVIEW OF THE ADMINISTRATIVE RECORD**

A copy of the administrative record may be reviewed at the following location:

NMED - Hazardous Waste Bureau  
2905 Rodeo Park Drive East, Building 1  
Santa Fe, New Mexico 87505-6303  
Monday - Friday from 8:00 a.m. to 5:00 p.m.  
Contact: Pam Allen  
(505) 476-6000

A copy of the draft Permit, this Public Notice, and the Fact Sheet are also available on the Department's website at <https://www.env.nm.gov/HWB/tpperm.html>. To obtain a copy of the administrative record or a portion thereof, or for further information, contact Mr. Dave Cobrain at (505) 476-6000 or at the address given below.

### **PUBLIC PARTICIPATION**

NMED announces the extension of the comment period for the draft Permit, which will now end at **5:00 p.m. MDT, November 18, 2016**. Any person who wishes to comment on this action or request a public hearing should submit written or electronic mail (e-mail) comments with the commenter's name and address to the address below. Only comments and hearing requests received on or before **5:00 p.m. MDT, November 18, 2016** will be considered. Written comments may be sent to:

Dave Cobrain, Program Manager  
Hazardous Waste Bureau - New Mexico Environment Department  
2905 Rodeo Park Drive East, Building 1  
Santa Fe, NM 87505-6303  
Ref: Triassic Park Draft Permit Public Comments  
Email: [dave.cobrain@state.nm.us](mailto:dave.cobrain@state.nm.us)

Written comments must be based on the information available for review and include, to the extent practicable, all referenced factual materials. Documents in the administrative record need not be re-submitted if expressly referenced by the commenter. Requests for a Public Hearing shall provide: (1) a clear and concise factual statement of the nature and scope of the interest of the person requesting the hearing; (2) the name and address of all persons whom the requester represents; (3) a statement of any objections to the draft permit; and (4) a statement of the issues which the commenter proposes to raise for consideration at the hearing. NMED will provide a minimum 30 day notice of a Public Hearing, if scheduled.

After consideration of all the written public comments received, NMED will issue or modify and issue the draft permit. NMED will respond to all written comments received, in writing upon issuance of the final Permit. If NMED modifies the draft permit, NMED will provide to the Permittee a copy of the modified draft permit and a detailed written statement containing the reasons for the modifications by mail.

NMED will make the final decision publicly available and will notify the Permittee by certified mail. The final decision will constitute a final agency decision and may be appealed as provided by the HWA.

### **ARRANGEMENTS FOR PERSONS WITH DISABILITIES**

Any person with a disability and requiring assistance or auxiliary aid to participate in this process should contact J.C. Borrego, NMED, Room S-4303, P.O. Box 5469, 1190 St. Francis Drive, Santa Fe, New Mexico, 87502-6110, TDD or TDY users please access Mr. Borrego's number via the New Mexico Relay Network at 1-800-659-8331.



**DEPARTAMENTO DEL MEDIO AMBIENTE  
DE NUEVO MÉXICO**



SUSANA MARTINEZ  
Gobernadora

JOHN A. SANCHEZ  
Vicegobernador

**2905 Rodeo Park Drive East, Building 1  
Santa Fe, New Mexico 87505-6303  
Teléfono (505) 476-6000 Fax (505) 476-6030  
[www.nmenv.state.nm.us](http://www.nmenv.state.nm.us)**

BUTCH TONGATE  
Secretario de Gabinete

J.C. BORREGO  
Secretario Adjunto Interino

**AVISO PÚBLICO NÚM. 16-12**

**DEPARTAMENTO DEL MEDIO AMBIENTE DE NUEVO MÉXICO  
OFICINA DE RESIDUOS PELIGROSOS  
SANTA FE, NUEVO MÉXICO  
23 de septiembre de 2016**

**AVISO DEL UNA REUNIÓN PÚBLICA INFOMRATIVA Y PERÍODO PROLONGADO  
PARA PRESENTAR COMENTARIOS DEL PÚBLICO SOBRE UN PROYECTO DE  
PERMISO PARA  
RESIDUOS PELIGROSOS DEL VERTEDERO TRIASSIC PARK,  
NÚMERO DE IDENTIFICACIÓN EPA: NM0001002484**

El Departamento del Medio Ambiente de Nuevo México (NMED por su sigla en inglés) publicó un aviso el 15 de junio de 2016 sobre la intención de otorgar un Permiso para Residuos Peligrosos a Gandy Marley, Inc. (GMI) como propietario y administrador del Vertedero para el Depósito de Residuos Triassic Park (Vertedero) para depositar residuos peligrosos conforme a la Ley Federal de Conservación y Recuperación de Recursos (RCRA) y la Ley de Nuevo México para Residuos Peligrosos (Capítulo 74, Artículo 4 NMSA 1978, o HWA por su sigla en inglés), y también para anunciar el período de 60 días para presentar comentarios con fecha de finalización del 14 de agosto de 2016. El 12 de agosto de 2016, el NMED prolongó el período para la presentación de comentarios del público hasta las **5 de la tarde del 18 de noviembre de 2016**, para recibir comentarios adicionales acerca de esta acción.

El NMED anuncia que se celebrará una reunión pública informativa el **22 de octubre de 2016** desde la **1:00 hasta las 3:00 de la tarde** en la siguiente dirección:

Holiday Inn  
3620 North Main Street  
Roswell, Nuevo México

Todo el público está invitado a asistir. La reunión pública incluirá una breve presentación sobre el Proyecto de Permiso para Residuos Peligrosos seguida de un período de preguntas y respuestas. A continuación se encuentran las instrucciones para examinar el Proyecto de Permiso, la Hoja de Datos y los documentos relacionados, y para proporcionar comentarios.

**REVISIÓN PÚBLICA DEL REGISTRO ADMINISTRATIVO**

Los interesados podrán revisar una copia del registro administrativo en la siguiente dirección:

NMED - Hazardous Waste Bureau  
2905 Rodeo Park Drive East, Building 1  
Santa Fe, New Mexico 87505-6303  
Lunes a viernes de 8:00 de la mañana a 5:00 de la tarde  
Contacto: Pam Allen  
(505) 476-6000

También se puede obtener una copia del proyecto de Permiso, de este Aviso Público y de la Hoja de Datos en el sitio web del Departamento en <https://www.env.nm.gov/HWB/tpperm.html>. Los interesados en obtener una copia del registro administrativo, o parte del mismo, o en recibir más información deberán comunicarse con el señor Dave Cobrain llamando al (505) 476-6000 o en la dirección que aparece más adelante.

### **PARTICIPACIÓN DEL PÚBLICO**

El NMED anuncia la prolongación del período para presentar comentarios sobre el Proyecto de Permiso, el cual ahora finaliza a las **5 de la tarde del 18 de noviembre de 2016**. Quienes deseen comentar sobre esta acción o solicitar una audiencia pública deberán enviar sus comentarios escritos por correo o mediante un mensaje electrónico (e-mail) con el nombre y la dirección del autor de los comentarios a la dirección que aparece más adelante. Se considerarán solamente los comentarios y las solicitudes de audiencia que se reciban antes de las **5 de la tarde del 18 de noviembre de 2016**. Los comentarios escritos deben enviarse a:

Dave Cobrain, Program Manager  
Hazardous Waste Bureau - New Mexico Environment Department  
2905 Rodeo Park Drive East, Building 1  
Santa Fe, NM 87505-6303  
Ref: Triassic Park Draft Permit Public Comments  
Correo electrónico: [dave.cobrain@state.nm.us](mailto:dave.cobrain@state.nm.us)

Los comentarios escritos deben basarse en la información disponible para su revisión e incluir, en la medida de lo posible, todos los materiales fácticos a los que se haga referencia. No es necesario volver a presentar documentos que se encuentren en el registro administrativo si el autor de los comentarios hace expresamente referencia a los mismos. Las solicitudes de audiencia pública deberán incluir: (1) una declaración fáctica clara y concisa de la naturaleza y alcance del interés de la persona que solicita la audiencia; (2) el nombre y la dirección de todas las personas a quienes representa el solicitante; (3) una declaración de todas las objeciones al proyecto de permiso; y (4) una declaración de los asuntos que el autor de los comentarios propone plantear para su consideración en la audiencia. El NMED proporcionará un aviso de Audiencia Pública como mínimo 30 días antes de la audiencia, si esta fuera programada.

Luego de considerar todos los comentarios escritos recibidos del público, el NMED emitirá, o modificará y emitirá, el proyecto de permiso. El NMED responderá a todos los comentarios escritos que reciba por escrito al emitir el Permiso final. Si el NMED modificara el proyecto de permiso, el NMED le enviará por correo al Permissionario una copia del proyecto de permiso modificado y una declaración escrita detallada que contenga los motivos de las modificaciones.

El NMED pondrá a disposición del público la decisión final y notificará al Permissionario por correo certificado. La decisión final constituirá la decisión final del departamento y podrá apelarse según lo establece la ley HWA.

### **ADAPTACIONES PARA PERSONAS CON DISCAPACIDADES**

Aquellas personas con discapacidades y que necesiten asistencia o ayuda auxiliar para participar en este proceso deberán comunicarse con J.C. Borrego, NMED, Room S-4303, P.O. Box 5469, 1190 St. Francis Drive, Santa Fe, New Mexico, 87502-6110. Los usuarios de TDD y TDY podrán acceder al número del Sr. Borrego por medio de New Mexico Relay Network llamando al 1-800-659-8331.

Pamela Allen  
NMED - HWB  
2905 Rodeo Park Dr. East, Bldg 1  
Santa Fe, NM 87505